

2020

文化活動／項目資助申請表
Formulário de Candidatura para Financiamento
de Actividades / Projectos Culturais

期刊 / 雜誌類定期刊物專用
Periódicos / Revistas

刊物名稱 出版 共 期
Nome da A publicação 《 》 tem número(s)
Periódico / Revista: da _____ no total _____

優先順序
Ordem de
Prioridade

若此出版是 貴申請單位長期出刊之重點刊物，請指出已連續出版 _____ 年
Se a publicação é editada há vários anos, indique o número de edições que já tiveram
lugar : _____ anos.

國際標準期刊號 ISSN 有 Sim 請註明 por favor especifique: _____ 否 Não

出版類別 Categoria de editoriais

(請選擇一項最適合的項目，文化局將根據 貴單位所選擇的類別分配至相關範疇的評估小組進行分析。)
(Selecione a categoria mais adequada para a sua actividade/projecto, segundo a qual, o presente
formulário de candidatura será enviado e analisado pelo respectivo grupo de avaliação.)

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 舞蹈 Dança | <input type="checkbox"/> 戲劇 Teatro |
| <input type="checkbox"/> 視覺藝術 Artes Visuais | <input type="checkbox"/> 音樂 Música |
| <input type="checkbox"/> 西方媒材類或多媒體 Expressão plástica
ocidental ou multimedia | <input type="checkbox"/> 西樂 Música Ocidental |
| <input type="checkbox"/> 中國書畫類 Pintura e Caligrafia Chinesas | <input type="checkbox"/> 中樂 Música Chinesa |
| <input type="checkbox"/> 學術研究 Pesquisa Académica | <input type="checkbox"/> 流行 Música Popular |
| <input type="checkbox"/> 設計 Design | <input type="checkbox"/> 文學創作及研究 Literatura e Investigação |
| <input type="checkbox"/> 時裝 Moda | <input type="checkbox"/> 動漫 Animação e banda desenhada |
| <input type="checkbox"/> 影視製作及相關宣傳推廣
Produção cinematográfica e televisiva e
respectiva publicidade e promoção | <input type="checkbox"/> 澳門文化遺產 Património Cultural de Macau |
| <input type="checkbox"/> 綜合項目 Projecto Integrado | <input type="checkbox"/> 澳門非物質文化遺產(例如：非遺展演或粵語長劇)
Património Cultural Intangível de Macau
(Por exemplo: Mostra de Património Cultural
Imaterial ou ópera cantonesa de longa duração) |

協辦機構 Entidades colaboradoras: _____

合辦機構 Co-organização: _____

(如為合辦項目，請提交“合辦活動／項目授權書”，聲明獲授權之單位代為處理向本局申請資助之事宜。)
(Caso a associação organize a actividade / projecto com outra entidade, deverá entregar a "Procuração de
Actividade / Projecto Co-Organizado" presencialmente, a fim de estar devidamente autorizada a tratar do
pedido de financiamento.)

印製資料 Informação de Impressão

第 Do n.º _____ 期至第 ao n.º _____ 期

尺寸 Dimensões: _____ cm (闊 comprimento) x _____ cm (高 altura)

封面 Capa: 單色 Uma cor 雙色 Bicolor 彩色 Várias cores

內頁 Texto: 單色 Uma cor 雙色 Bicolor 彩色 Várias cores

每期作出總字數
Nº total de palavras: _____

每期版數
Nº de páginas: _____

每期插圖數量
Quantidade de ilustrações: _____

出版社
Empresa tipográfica: _____

發行商
Editora: _____

出版 / 發行日期
Data de publicação / lançamento: _____ 月 _____ 年 至 _____ 月 _____ 年
Mês Ano até Mês Ano

每期出版數量
Quantidade de tiragem para cada número do periódico / revista _____ 份
exemplares

每期發行數量
Quantidade de distribuição para cada número do periódico / revista: _____ 份
exemplares

主要發行地
Local de distribuição principal: _____

其他發行地
Outros locais de emissão: 澳門 Macau 香港 Hong Kong 中國內地 China Continental
 台灣 Taiwan 其他地區 Outras regiões _____

項目內容 Conteúdos

請詳述主要參與計劃人員資歷、主題內容、出版價值意義及影響、目錄、目標讀者、發行途徑、宣傳推廣方法及售價等。

Descreva o currículo dos elementos envolvidos, principal conteúdo, interesse e impacto, índice, público-alvo, canais de distribuição, promoção, preço e outras informações relevantes.

*可另紙提交出版物內容。 Pode apresentar o conteúdo da publicação numa folha separada.

可申請資助項目 Itens susceptíveis de serem subsídios 如總額計算有誤，則以項目單價為準 Se a soma total dos cálculos estiver errada, use como base o preço unitário de cada item	預算金額 Valor (MOP)
印刷費 Impressão (每期 Cada número: 澳門幣 MOP _____) X _____ 期 número(s).	
設計及排版費 Concepção e fotocomposição (每期 Cada número: 澳門幣 MOP _____) X _____ 期 número(s).	
稿費 Colaboradores (每期 Cada número: 澳門幣 MOP _____) X _____ 期 número(s).	
編輯及校對費 Edição e revisão (每期 Cada número: 澳門幣 MOP _____) X _____ 期 número(s).	
發行費用 Distribuição (每期 Cada número: 澳門幣 MOP _____) X _____ 期 número(s).	
外地發行費用 Distribuição no exterior (每期 Cada número: 澳門幣 MOP _____) X _____ 期 número(s).	
其他開支 (請註明) Outras Despesas (por favor especifique): (每期 Cada número: 澳門幣 MOP _____) X _____ 期 número(s).	
可申請資助開支預算總額 : Total de despesas susceptíveis de serem subsidiadas :	MOP

預計收入 Estimativa de receitas	預算金額 Valor (MOP)
銷售所得 = 每本售價 _____元 X _____本 X _____期 (預計銷售量) Receitas de vendas = (Perço por unidade MOP _____) X (_____ exemplares) X (_____ número)	
其他收入 (請註明) Outras receitas (por favor especifique) : 1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
預計 / 已確知從其他政府單位或機構申請 / 取得之資助總額 Montante total previsto / confirmado do subsídio solicitado / concedido por outros serviços ou instituições governamentais	
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
預計收入總額 Total de receitas:	MOP

可申請資助開支預算總額 - 預計收入總額 = 申請資助金額 : MOP
Total de despesas susceptíveis de serem subsidiadas
- Total de receitas = Subsídio requerido :

如申請單位虛報或故意隱瞞不報，造成誤導並從而獲得資助者，將會被撤銷資助及須承擔一切法律責任。
 Se o requerente prestar falsas declarações ou ocultar deliberadamente factos relevantes que devam ser apresentados e receber o subsídio devido a informações falsas, o subsídio será cancelado e o requerente será colocado numa lista negra, além de ter de assumir todas as responsabilidades legais inerentes.